



Постоянный форум по вопросам коренных народов**Одиннадцатая сессия**

Нью-Йорк, 7–18 мая 2012 года

Пункты 6 и 8 повестки дня

**Полдневная дискуссия, посвященная вопросу
о праве коренных народов на питание
и продовольственный суверенитет****Полдневная дискуссия, посвященная Центральной
и Восточной Европе, Российской Федерации,
Центральной Азии и Закавказью****Рекомендации Постоянного форума**

1. Постоянный форум отмечает, что право коренных народов на питание и продовольственный суверенитет неразрывно связано с коллективным признанием прав на землю и территории, а также ресурсов, культуры, ценностей и социальной организации. Натуральное хозяйство, к которому относятся охота, рыбная ловля и собирательство, крайне важно не только для права на питание, но и для подпитки культуры, языков, общения и самобытности этих народов. Реализация права на питание зависит от доступа к земельным и другим природным ресурсам на их территориях и от возможности распоряжаться этими ресурсами. Форум отмечает, что на продовольственном суверенитете сказываются такие факторы, как переселение, разработка ресурсов (добыча полезных ископаемых), монокультурное хозяйство, стихийные бедствия и другие явления; положения статьи 10 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов имеют прямое отношение к продовольственному суверенитету, поскольку продовольственный суверенитет коренных народов невозможен без доступа к лесам, океанам, рекам, озерам и землям для возделывания и самостоятельного обеспечения потребностей в питании. Масштабы голода и недоедания среди коренных народов зачастую несоразмерно выше, чем среди другого населения, но при этом им часто не уделяется внимания в программах, направленных на борьбу с голодом и недоеданием или на содействие развитию.

2. Постоянный форум приветствует реформы законодательства и политики, которые осуществляются в некоторых государствах в интересах признания права коренных народов на питание и продовольственный суверенитет. Он также хотел бы рекомендовать остальным государствам предпринять шаги в



этом направлении. Постоянный форум рекомендует государствам предпринимать позитивные действия по расширению возможностей коренных народов в плане укрепления традиционных систем продовольственного обеспечения, такие как официальное признание и демаркация территорий проживания коренных народов, которые позволят им обеспечивать себя продовольствием, в соответствии со статьей 8 (2) (b) Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, в которой государствам запрещено предпринимать любое действие, имеющее своей целью или результатом лишение коренных народов их земель, территории или ресурсов.

3. Постоянный форум отмечает, что в международном праве для всех без исключения людей предусмотрено право на достаточное питание и основополагающее право быть свободным от голода. Постоянный форум обеспокоен тем, что между признанной правовой нормой и реальным положением дел существует практическое несоответствие. Довольно часто отказ в праве на питание или его нарушение обусловлены систематической дискриминацией коренных народов или повсеместным несоблюдением прав коренных народов. Постоянный форум рекомендует государствам включиться в открытый для всех всеобъемлющий процесс, направленный на обеспечение продовольственного суверенитета и продовольственной безопасности в соответствии с принципом свободного, предварительного и осознанного согласия, и выработать нормы, методологии и культурные показатели для оценки и обеспечения продовольственного суверенитета.

4. Постоянный форум выражает признательность правительству Мексики за направленное членам Форума приглашение принять участие в запланированном на июнь 2012 года саммите Группы двадцати и постановляет направить членов Форума Саула Висенте и Дали Самбо Дороу для участия в саммите Группы двадцати и представления их мнений по вопросу о праве на питание.

5. Постоянный форум приветствует тот факт, что Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) недавно приняла добровольные руководящие принципы ответственного управления землепользованием, рыбным хозяйством и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности. Постоянный форум рекомендует ФАО устанавливать отношения партнерства с коренными народами в интересах практической реализации соответствующей политики и руководящих принципов для обеспечения гарантированного землевладения и справедливого доступа к земельным, рыбным и лесным ресурсам в качестве средства искоренения голода и нищеты, поддержки устойчивого развития и улучшения состояния окружающей среды.

6. Постоянный форум рекомендует государствам-членам и учреждениям Организации Объединенных Наций включать тематику коренных народов в запланированные мероприятия по проведению Международного года квиноа.

7. Согласно статьям 25–36 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, государства обязаны соблюдать право коренных народов на свободное, предварительное и осознанное согласие и предотвращать, сводить к минимуму и разрешать земельные споры, связанные с функционированием горнодобывающей промышленности, осуществлением крупномасштабных гидротехнических, энергетических и инфраструктурных проектов и вложением средств в сельское хозяйство.

8. На Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию («Рио+20») необходимо рассмотреть культурные аспекты устойчивого развития. Постоянный форум рекомендует Конференции по устойчивому развитию утвердить использование культурных индикаторов в качестве четвертого компонента при выработке политики в области развития всех народов.

9. Постоянный форум рекомендует ФАО и Международному фонду сельскохозяйственного развития (МФСР) с особым вниманием и интересом отнестись к вопросам продовольственного суверенитета и продовольственной безопасности коренных народов посредством проведения тематических исследований, применения методологий широкого участия и оказания технической и финансовой помощи.

Исследование на тему «Практика сменной обработки земли и социально-культурная самобытность коренных народов»

10. Постоянный форум рекомендует государствам официально признать практику сменной обработки земли традиционным занятием коренных народов, которое тесно связано с их социально-культурной самобытностью и своеобразием, и принимать действенные меры для прекращения всех актов дискриминации против используемой коренными народами практики сменной обработки земли в соответствии с положениями Конвенции МОТ № 169, Конвенции МОТ № 111, Рекомендации МОТ № 104 и Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, в том числе посредством установления границ и определения прав собственности на соответствующие территории и земли.

11. Государствам следует прекратить всякую пропаганду оседлости и реализацию других программ, которые вынуждают коренные народы отказываться от сменной обработки земли в пользу других методов земледелия без их свободного, предварительного и осознанного согласия. Альтернативные методы земледелия должны обеспечивать продовольственный суверенитет, гарантии получения средств к существованию, охраны здоровья, образования, а также сохранение лесов и прочие гарантии.

12. Постоянный форум настоятельно призывает соответствующие учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, включая ФАО, МФСР, МОТ, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций, Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и Всемирный банк, признать и поддержать эту форму земледелия.

Пункт 8 повестки дня

Полдневная дискуссия, посвященная Центральной и Восточной Европе, Российской Федерации, Центральной Азии и Закавказью

13. Центральная и Восточная Европа, Российская Федерация, Центральная Азия и Закавказье относятся к наиболее разнообразному в этническом отношении региону мира. Российская Федерация — многонациональная страна, объединяющая свыше 100 различных этнических групп, 47 процентов которых официально признаны немногочисленными коренными народами Севера, Си-

бири и Дальнего Востока. Они по-прежнему сталкиваются с трудностями, включая низкую продолжительность жизни, угрозу исчезновения языков и регулярные ограничения на землепользование. Одной из главных трудностей, с которыми сталкиваются коренные народы в этих регионах, является отсутствие доступа к механизмам, обеспечивающим защиту их прав. Коренным народам необходимо шире участвовать в местной политической жизни и принятии решений по вопросам, которые связаны с защитой и поощрением их прав.

14. Постоянный форум настоятельно призывает правительства стран региона Центральной и Восточной Европы, Российской Федерации, Центральной Азии и Закавказья в духе доброй воли вместе с коренными народами работать над безоговорочным признанием и полным осуществлением Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.

15. Постоянный форум настоятельно призывает правительства стран региона Центральной и Восточной Европы, Российской Федерации, Центральной Азии и Закавказья соблюдать международные стандарты и нормы, касающиеся прав коренных народов, и обеспечить соблюдение прав этих народов на земли, территории и ресурсы, прежде всего положения статьи 20 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Это касается признания прав оленеводов на пользование пастбищными землями и использования необходимых биологических ресурсов охотниками, рыболовами и собирателями.

16. Постоянный форум рекомендует расширять участие коренных народов в механизмах принятия решений по вопросам землепользования и разведки и добычи ресурсов, а также их доступ к бесплатным юридическим консультациям по вопросам развития.

17. Постоянный форум отмечает, что для получения образования молодым представителям коренных народов в регионе зачастую приходится покидать родные места, что может быть препятствием для реализации права на образование. Постоянный форум настоятельно призывает государства в регионе Центральной и Восточной Европы, Российской Федерации, Центральной Азии и Закавказья принять меры, с тем чтобы молодые представители коренных народов могли пользоваться правом на образование. Постоянный форум рекомендует государствам региона содействовать развитию у коренных народов самоуправления, их внутреннего потенциала и людских ресурсов, формированию парламентов по аналогии с саамским парламентом и достойному представительству малочисленных коренных народов в законодательных и исполнительных органах всех уровней.